



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 7 повестки дня:

Развитие и международное экономическое сотрудни-
чество (продолжение) 1

**Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).**

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Развитие и международное экономическое
сотрудничество (продолжение)**

1. Г-н АЛЬ-САФФАР (Бахрейн) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы заявить о том, что правительство государства Бахрейн с удовлетворением относится к избранию вас на пост Председателя настоящей сессии, которая посвящена рассмотрению вопросов развития и международного сотрудничества. Мы ожидаем, что настоящая сессия под вашим умелым руководством придет к успешным результатам.

2. Я искренне надеюсь, что наши заседания будут конструктивными и приведут к благоприятным результатам, соответствующим нашему стремлению создать обстановку постоянной стабильности и сотрудничества в нашем мире во имя блага человека и его процветания.

3. Экономические проблемы, избежать которых не может ни одна страна, могут стать тем фактором, который приведет различные страны к конструктивному сотрудничеству. Они же могут стать препятствием, еще более разделяющим эти страны в условиях разрушительного соперничества и антагонистической политики, основанной на чрезмерном экономическом национализме. То, что мы собрались сегодня здесь, в этом зале, вызывает оптимизм и надежду в отношении того, что сотрудничество государств-членов при рассмотрении современных важных экономических проблем в конечном счете будет превалировать и приведет к принятию полезных решений.

4. Однако, прежде чем встать на путь подлинно эффективного сотрудничества, нам следует устранить так называемые дымовые завесы, которые могут заслонить наш путь. Одной из них является утверждение, широко распространяемое западной прессой, о том, что страны — производители нефти поставили под удар развитые стра-

ны, значительно повысив цены на нефть начиная с 1973 года. Такое неправильное и искаженное утверждение, которое уводит от признания того, что страны — производители сырья в течение многих лет являлись жертвами эксплуатации со стороны огромных многонациональных компаний, объединенных картельными соглашениями, может только усилить антагонизм среди стран, на которые направлена эта фальшивая пропаганда.

5. Нельзя забывать о том, что проблема инфляции в промышленно развитых странах стала вызывать серьезную озабоченность еще за несколько лет до 1973 года. Инфляционные тенденции связаны с рядом внутренних факторов, включая слишком быстрый рост заработной платы, рост спроса на товары длительного пользования, который увеличился в такой степени, что не может подкрепляться поставкой сырья без существенного увеличения цен на них, а также отсутствие валютных ограничений, что позволило развитым странам в значительной степени увеличить доходы по сравнению с ростом реального производства. Кроме того, мы не должны забывать о том, что подсчеты западных стран, являющиеся достоверными, указывают на то, что повышение цен на нефть повлекло за собой повышение цен на товары развитых западных стран только приблизительно на 1,5 процента.

6. Что касается мировой инфляции, если ее рассматривать в правильной перспективе, то развитые и развивающиеся страны смогут быстрее объединиться, с тем чтобы выработать практические и разумные решения по целому ряду насущных международных экономических проблем, вызывающих взаимную озабоченность. Я кратко остановлюсь на некоторых из них.

7. Позвольте мне начать с необходимости реформы международной валютной системы. Как Международный валютный фонд [МВФ], так и Международный банк реконструкции и развития [МБРР] явились блестящим замыслом для разрешения сразу же после второй мировой войны международных финансовых проблем. МВФ был эффективной заменой бывшего золотого стандарта в качестве механизма для обеспечения стабильности обменных курсов, необходимых для увеличения международной торговли и потоков капитала. Что касается МВФ, то начиная с 1958 года, когда резко усугубились международные финансовые трудности, которые не были в достаточной степени решены путем введения механизма специальных прав заимствования и

расширения ряда согласованных вариантов, предоставляемых МВФ, некоторые развитые страны прибегли к введению свободного или ограниченного плавающего курса валюты. Эта практика еще более затруднила повторное обращение нефтедолларов, поскольку нефтедобывающие страны должны были иметь уверенность в том, что ценность их иностранных инвестиций не будет подорвана в связи с уменьшением обменных курсов или в связи с официальным изменением обменного курса. Необходимы новые хорошо обдуманные мероприятия для разрешения проблем по обеспечению стабильности международного обменного курса в нынешней мировой обстановке. Значительное расширение механизма специальных прав заимствования может явиться правильным средством решения этой проблемы, а также обеспечения дополнительных валютных средств международного обмена в интересах развивающихся стран, чье развитие сейчас серьезно отстает в силу нехватки иностранной валюты.

8. Создание МБРР представляет собой первый важный шаг на пути оказания помощи, основанной на международном сотрудничестве, подорванным экономикам развивающихся стран. С момента своего создания это учреждение прилагало значительные усилия для расширения своей финансовой помощи развивающимся странам. Создание таких ассоциированных институтов, как Международная финансовая корпорация и Международная ассоциация развития, а также открытие так называемого «третьего окна» были полезными в том, что касается увеличения потока многосторонней помощи на цели развития. Особенно важно в данное время как можно шире открыть это «третье окно», чтобы те развивающиеся страны, которые получают соответствующую помощь через этот кредитный канал, могли быть лучше обслужены.

9. Другой срочной международной экономической проблемой является проблема торговых ограничений. Хотя страны без труда подписываются под теорией свободной торговли, им значительно труднее применить эту теорию на практике.

10. Существенный прогресс был достигнут в области облегчения торговых ограничений через серию переговоров, проведенных после второй мировой войны, но все еще необходимы дальнейшие существенные меры для устранения торговых барьеров. Следует неукоснительно осуществлять мероприятия, направленные на устранение торговых ограничений.

11. В области технологии необходима более эффективная передача знаний по использованию техники в сельскохозяйственном производстве, в добыче рыбы и ее обработке, а также в промышленности. Такой обмен ускорит экономический рост развивающихся стран. Мы считаем, что развитые страны должны облегчить доступ развивающимся странам к технологии. Это, без

всякого сомнения, поможет развивающимся странам ускорить их развитие. Поэтому передача и распространение технологии должны получить срочный приоритет.

12. Мы призываем все государства-члены сделать необходимые шаги, для того чтобы обеспечить осуществление Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству, принятых на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию [ЮНИДО] в Лиме в марте 1975 года [см. A/10112, глава IV].

13. Перед сегодняшним миром стоит проблема нехватки продовольствия. Голод угрожает многим районам развивающихся стран, где тысячи людей умирают от голода каждый день. Необходимо срочно изменить мировую структуру производства продовольствия и мировую торговлю, чтобы ускорить и увеличить производство продовольствия в развивающихся странах.

14. Главной проблемой, все еще стоящей перед развивающимися странами, которые являются поставщиками сырья развитым странам, является широкий разрыв между ценами на промышленные товары и ценами на сырьевые товары. Тенденция отставания цен на сырье, включая нефть, от цен на готовую продукцию является составной частью проблемы экономического развития стран «третьего мира». Эта проблема требует безотлагательного рассмотрения. Какая-либо форма установления индекса цен на сырье, которая бы теснее увязывала эти цены с ценами на готовые изделия, производимые промышленно развитыми странами, могла бы явиться наиболее справедливым решением.

15. Следует сказать и о цене на нефть. Если оглянуться назад, то для стран — экспортеров нефти совершенно очевидно, что цена на нефть до войны 1973 года на Ближнем Востоке была очень заниженной. Крупные международные нефтяные компании и развитые страны были вполне удовлетворены тем конкурентным положением, сохранившимся до 1973 года, которое давало значительный перевес в их пользу. Но когда в конце концов члены Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК] начали проявлять конкурентоспособность, чтобы поставить цены на нефть на более реальный уровень, развитые страны стали жаловаться на то, что эти новые меры наносят им ущерб.

16. Сейчас я возвращаюсь к более широкой проблеме в той степени, в которой импортируемая инфляция развитых стран поглотила возможность роста реальных доходов развивающихся стран в общем. Необходимо, чтобы развитые страны приложили значительно больше усилия, с тем чтобы держать рост инфляции в более разумных пределах, и, как указывалось ранее, создали соответствующий технический механизм для индексации, который будет более справедливо увязывать цены на сырьевые материалы

развивающихся стран с инфляционными темпами развитых стран.

17. Члены ОПЕК уже давно выработали закономерность оказания щедрой помощи в виде взносов другим развивающимся странам. Например, страны ОПЕК в среднем отдали треть своего дохода в 1974 году для помощи развивающимся странам. Или, другими словами, взносы членов ОПЕК на оказание помощи развивающимся странам в 1974 году составили 1,76 процента их валового национального продукта. Соответственно эта цифра для промышленно развитых стран составила лишь около 0,31 процента их валового национального продукта. Даже моя страна, Бахрейн, являющаяся очень небольшим производителем нефти и не имеющая других значительных природных ресурсов, внесла приблизительно 1,5 процента своего валового национального продукта в 1974 году для оказания помощи развивающимся странам.

18. Я начал свое выступление с того, что указал на необходимость устранения той дымовой завесы, которая затуманивает дорогу к подлинно эффективному международному сотрудничеству. Заканчивая свое выступление, я должен обратить внимание на другую ложную концепцию, которая имеет широкое хождение и которая была предметом вводящей в заблуждение пропаганды. Это относится к вопросу о платежном балансе стран — экспортеров нефти. Эти данные были чрезвычайно завышены западной прессой. Например, если, по подсчетам некоторых прогнозодателей, они составили почти 60 млрд. долларов США в 1974 году, то МВФ сообщил, что платежный баланс девяти основных стран — экспортеров нефти составил всего лишь около 31,9 млрд. долларов США, что, по весьма приблизительным подсчетам, составляло четверть всей суммы экспорта главной западноевропейской страны в том году, или около 2,5 процента валового национального продукта Соединенных Штатов. В первом квартале 1975 года общий платежный баланс тех же девяти стран равнялся приблизительно 4,7 млрд. долларов США по сравнению со средней цифрой баланса в 9,6 млрд. долларов США на каждый из трех последних кварталов 1974 года. На такое резкое сокращение их платежного баланса оказало влияние как сокращение производства, так и резкое повышение цен. Даже в том случае, когда нынешний мировой спад прекратится, платежный баланс стран — экспортеров нефти, по всей вероятности, останется значительно ниже уровня, предсказываемого тем и, кто, может быть, скорее заинтересован в распространении ложной пропаганды, чем в реальном подходе к данной ситуации.

19. Я хочу вкратце упомянуть здесь о том, что в этом вопросе моя страна занимает единственную в своем роде позицию. Бахрейн является очень небольшим государством по количеству населения и размерам. И хотя он и производит нефть, ее добыча и запасы довольно ограниче-

ны. На нас резко отрицательно сказалась инфляция в мировом масштабе; и в этом плане, как и в других аспектах, он разделяет озабоченность как развивающихся, так и развитых стран в отношении их экономических проблем. Несмотря на то что в западной прессе указывалась довольно высокая цифра валового национального продукта Бахрейна, она, будучи взята без учета очень резкого повышения цен на товары промышленно развитых стран, в значительной степени не соответствует действительности.

20. В связи с этим мы надеемся, что на настоящей сессии будет достигнуто соглашение о том, чтобы приступить к реорганизации структуры Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, чтобы она более соответствовала требованиям по установлению международного экономического порядка. В этом отношении заслуживает высокой оценки и признания доклад Группы экспертов по вопросу о структуре системы Организации Объединенных Наций¹. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея учтет принципы, лежащие в основе этого доклада.

21. Я заканчиваю свое выступление так же оптимистически, как и начал. То, что мы собрались здесь для совместного обсуждения исключительно важного вопроса развития и международного сотрудничества, является весьма вдохновляющим моментом. При наличии доброй воли и упорного труда мы сумеем найти приемлемые решения существующих проблем. Бахрейн обязуется внести свой вклад в успех этого важного дела.

22. Г-н СИССОКО (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Мали хотела бы присоединиться к тем поздравлениям, которые были выражены вам в связи с весьма заслуженным избранием вас Председателем седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Выдающиеся качества, которые вы проявили во время работы двадцать девятой сессии, являются верным залогом успеха нашей работы.

23. Хотя это всего-навсего специальная сессия, делегация Мали не может не выразить радости по поводу того, что среди нас находятся подлинные представители Кампучии. Мы приветствуем победу героического народа Камбоджи против сил агрессии и над предателями Пномпеня. У нас будет возможность в ходе тридцатой сессии братски приветствовать делегацию Королевского правительства национального единства Кампучии.

24. Экономическое, социальное и культурное развитие является одной из основных целей Устава Организации Объединенных Наций.

¹ Новая структура Организации Объединенных Наций для целей международного экономического сотрудничества (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.7).

И если предпринимались многочисленные попытки для достижения этих целей, то совершенно справедливо отметить, что первая сессия, посвященная этой проблеме, была создана по инициативе г-на Хуари Бумедьена, Председателя Революционного совета и Председателя Совета министров Алжирской Народной Демократической Республики от имени его коллег по движению неприсоединившихся стран.

25. Седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, на которую мы собрались здесь сейчас и которая посвящена вопросу развития и международного экономического сотрудничества, является логическим следствием работы шестой специальной сессии, которая после серьезного анализа проблем сырья и развития приняла Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)].

26. Поэтому оказалось необходимым появление новых стран «третьего мира» на международной арене, чтобы эта жизненно важная проблема отразила озабоченность международного сообщества.

27. Система Бреттон-Вудса, последовавшие первое и второе Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, три сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию [ЮНКТАД], а также Международная стратегия развития [резолюция 2626 (XXV)], назвав только наиболее важные, принятые в основном по инициативе нашей Организации инициативы, оказались только тщетными попытками найти решение проблем развития.

28. Сотрудничество, созданное для того, чтобы осуществить эти программы и эти принципы, потерпело неудачу, потому что оно было создано не в духе международной солидарности, а скорее в духе меркантилизма и благотворительности. Помощь, которая оказывалась промышленно развитыми странами, была неподходящей и недостаточной по размеру и к тому же во многих случаях была связана условиями. Поэтому она не могла способствовать экономическому росту в странах — получателях этой помощи. Напротив, она способствовала нацеливанию их экономики на внешний мир, усугубляя таким образом ее зависимость от промышленно развитых стран. И фактически с помощью каналов тонкого механизма большая часть этой помощи возвращалась в страны-доноры в форме оплаты за услуги и оборудование.

29. Неограниченная передача дивидендов транснациональных корпораций, которые действуют на основе несправедливых контрактов, заключенных в развивающихся странах, лишь способствовала этому явлению и еще более усугубила его. Совершенно очевидно, что промышленно развитые страны в наибольшей степени получают блага от такой формы сотрудничества.

30. Эти различные факторы, без сомнения, явились решающими в провале первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Скромные результаты настоящего Десятилетия были ликвидированы в результате валютной эрозии и всеобщей инфляции. Международная стратегия развития не могла также внести вклад в разрешение проблемы кризиса развития, потому что она была основана главным образом на схемах установленного порядка. Разрыв, разделяющий промышленно развитые страны и развивающиеся страны, превратился, таким образом, в пропасть, которую нельзя преодолеть ни благими намерениями, ни пустыми декларациями о намерениях, ни бессмысленными рекомендациями.

31. Мир представляет собой картину эгоцентричной экономики. Промышленно развитые страны находятся в центре, вокруг которых прозябают в отчаянии развивающиеся страны, хотя эти страны представляют две трети человечества и производят почти все сырье, имеющееся на рынке.

32. Разрастающийся кризис наиболее остро ощущается наименее развитыми странами среди развивающихся стран. Положение является еще более трагическим для тех стран, которые не имеют выхода к морю. Несомненно, эти последние действительно страдают, говоря без преувеличения, не только от увеличения цен на нефть, на удобрения, на готовую продукцию и зерно, но также и от валютной эрозии.

33. Их похвальные усилия, которые предпринимаются ценою больших жертв в интересах их развития, были подорваны состоянием хаоса в экономике. Хотя дух, который вызвал создание ряда специальных фондов для оказания им помощи, был весьма похвальным, тем не менее справедливо отметить, что эти меры были совершенно недостаточными в свете тех последствий кризиса, которые сказались на их слабой экономике. Перспектива остается мрачной для этих стран. Как было указано в докладе директоров-исполнителей МВФ, дефицит их платежного баланса увеличится с 28 млрд. долларов США в 1974 году до 35 млрд. долл. США в 1975 году². В докладе Всемирного банка мы отмечаем, что рост их дохода к концу нынешнего Десятилетия вполне может составить менее 1 процента³.

34. Таково трагическое положение, в котором находятся миллионы людей, проживающих в наименее развитых из развивающихся стран, в то время как, по словам министра иностранных дел Италии, нынешнего председателя Совета Европейского экономического сообщества [2327-е заседание], в мире имеется достаточно капитала, для того чтобы содействовать их развитию.

² International Monetary Fund, *Annual Report 1975* (Washington, D. C.), p. 16.

³ См. World Bank, *Annual Report 1975* (Washington, D. C.), p. 5.

35. Установившийся порядок, который по своей сути основан на первостепенности интересов меньшинства, постепенно распадается, потому что «третий мир», все более и более осознающий тот факт, что он является эксплуатируемой стороной, организуется, чтобы улучшить свое положение в борьбе за создание более справедливого экономического порядка.

36. Факты в значительной мере выявили взаимозависимость наших народов и наших государств, и мы все больше осознаем нашу общую ответственность перед лицом нашей общей судьбы.

37. Та трудная задача, которая стоит перед всеми нами и которая угрожает будущему человечества, может оказаться фатальной, если мы, решая эту задачу, не используем все наши средства и все наши возможности.

38. Препятствия, которые стоят на пути международной торговли, такие как протекционистские меры, демпинг и другие ограничения, не спасают больше тех, кто их применяет. Фактически в силу принципа взаимозависимости между странами и государствами не может быть в настоящую эру оазиса богатства среди океана бедности. Энергетический кризис и кризис на сырье в достаточной мере это доказали. Насущные потребности нашего века требуют не просто перемены, а настоящей революции в наших социально-экономических отношениях. И именно из этих соображений мы взяли на себя обязательство на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, приняв Декларацию и Программу действий, и это также является основой, заложенной в Хартии экономических прав и обязанностей государств, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее двадцать девятой сессии [резолюция 3281 (XXIX)].

39. Таким образом, на седьмой специальной сессии нам предстоит принять эти главные решения, являющиеся единственными решениями, способными спасти мир от хаоса, который ему угрожает. Для справедливого разделения мирового дохода мы должны прежде всего и главным образом начать с создания солидарности наших экономик. На данном этапе это означает следующие первоочередные действия. Во-первых, организацию рынков сырья, которая включает: а) разведку и разработку природных ресурсов, при этом понимается так, что международное сообщество берет на себя обязательство гарантировать суверенитет государств над их богатствами и б) заключение товарных соглашений на потоварной основе, а также создание буферных запасов с целью обеспечения развивающимся странам твердых экспортных поступлений. Во-вторых, создание механизма индексации цен, который сделает возможным обеспечение того, чтобы сырье, производимое развивающимися странами, продавалось по справедливым и пропорциональным ценам по отношению к ценам на готовые

товары, которые они импортируют. В-третьих, содействие торговле развивающихся стран путем учреждения в рамках общей либерализации международной торговли таких мер, как преференциальное обращение, невзаимность и заблаговременное предоставление концессий, а также устранение тарифных и нетарифных барьеров. В-четвертых, ускоренное создание нового международного валютного порядка, основанного на принципе равенства государств с учетом их общей ответственности и направленного на развитие. В-пятых, содействие созданию благоприятных условий для перевода капиталов и передачи технических знаний из промышленно развитых стран в развивающиеся страны. В-шестых, быстрое осуществление Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству и, в-седьмых, осуществление реформы помощи и сотрудничества, которая впредь должна быть на основе солидарности и доброжелательности в отношениях между странами. В рамках этой последней акции большее внимание должно уделяться наименее развитым из развивающихся стран, еще не имеющих необходимой инфраструктуры, которая способствовала бы осуществлению экономического роста, к которому они стремятся. Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, созданный на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция 3162 (XXVIII)], может сыграть важную роль в содействии развитию тех стран, которые не имеют средств для привлечения частного капитала. Международные финансовые учреждения, в частности МБРР и МВФ, должны сделать упор на такие действия, которые будут способствовать развитию наименее развитых стран.

40. Мы должны также больше уделять внимания угрожающему продовольственному кризису, который охватил многие районы мира и который может усугубиться в результате природных бедствий, таких как засуха и наводнение, имеющих место во многих частях мира, особенно в Африке и Азии. Поскольку в развивающихся странах нет недостатка в целинных землях, годных для обработки, международное сообщество должно помочь этим странам расширить и разнообразить производство продовольственных товаров, чтобы удовлетворить их потребности и в будущем даже использовать те излишки, которые они могут создать, для увеличения мировых запасов. Международный фонд сельскохозяйственного развития, который планируется создать, сможет сыграть в этом очень важную роль.

41. Само собой разумеется, что система Организации Объединенных Наций, задачей которой является осуществление международного экономического сотрудничества, должна быть пересмотрена в свете этих новых потребностей. Нужно предусмотреть осуществление этой реформы таким образом, чтобы она была более эффективной и менее громоздкой, имела более простой механизм и сократила свои операционные расходы. Делегация Мали согласна с предложением Эко-

номического и Социального Совета, содержащимся в пункте 4 (b), его резолюции 1980 (LIX), о том, чтобы Генеральная Ассамблея передала этот вопрос межправительственному комитету на его рассмотрение.

42. Тот комплекс мер, за которые мы здесь выступаем, даст результаты только в том случае, если коллективная политическая воля выступит в их поддержку. Экономическая стабильность и мир являются основами международной безопасности и поэтому они неразделимы. Следовательно, не может быть подлинной разрядки напряженности без экономической безопасности. Это не что иное, как реальность нашего времени. Моя делегация поэтому отмечает стремление к сотрудничеству, о котором говорили в своих выступлениях в ходе общих прений представители ряда промышленно развитых стран. Если этот дух диалога и понимания приобретет в будущем конкретную форму в тех переговорах, которые мы собираемся провести, тогда не будет сомнений в том, что мы предпримем важный шаг в направлении установления нового международного экономического порядка. Страны «третьего мира», со своей стороны, готовы к такому диалогу. События, свидетелями которых мы являемся, необратимы, и переживаемый нами серьезный кризис не оставляет нам никакой альтернативы.

43. Как я говорил в своем выступлении в ходе общих прений на последней сессии Генеральной Ассамблеи, мир находится на перекрестке дорог⁴. В то время как старый порядок, основанный на имперских правах, уходит, появляется на горизонте новая эра справедливости и действительной солидарности. Этот исторический поворотный пункт может стать либо началом разрыва связей между двумя полушариями, либо началом их сближения. Поэтому мы стоим перед выбором, и ставка весьма высока. Мы должны постараться преодолеть наш национальный эгоизм, наше нежелание, наши необоснованные разногласия и посвятить себя задаче обеспечения безопасности человечества. Мы считаем предложения Группы 77, которые находятся в этой связи на нашем рассмотрении [A/1003/Add.1, приложение I], важной платформой, которую мы можем использовать для плодотворного диалога.

44. Моя делегация, со своей стороны, считает, что мы должны воспользоваться этой уникальной, представившейся нам возможностью собраться вместе представителям всех народов и создать новый международный порядок, основанный на солидарности и равенстве, то есть экономический порядок, который примирит взаимные интересы всех сторон, порядок, который будет служить на благо человечества. Будет уничтожена бедность — один из главных факторов, создающих обстановку напряженности в

мире. Мирное сосуществование и в конечном счете сам мир станут тогда реальностью для человечества. Во всяком случае у нас достаточно оснований и достаточно материальных средств для успешного осуществления этого великого дела. Поэтому все, что мы должны сделать в ходе этой седьмой специальной сессии, — это проникнуться ответственностью и оправдать надежды наших народов, освободив человечество от кошмара конфронтаций и саморазрушения.

45. Г-н МАЛИЛЕ (Албания) (*говорит по-французски*): Разрешите мне, г-н Председатель, передать вам искренние поздравления делегации Албании по случаю вашего избрания на пост Председателя седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

46. Созыв седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения проблем, относящихся к развитию и международному экономическому сотрудничеству, является еще одним шагом вперед в усилиях и борьбе суверенных народов и стран за свободу и национальную независимость, за развитие и социальный прогресс. В то время как проводится эта сессия, миролюбивые народы и страны всего мира борются со все увеличивающейся решимостью против политики агрессии, грабежа и эксплуатации, проводимой империалистическими державами; они координируют свои усилия, укрепляя свое единство, и борются с увеличивающимся мужеством за установление справедливых международных экономических отношений.

47. Проблемы, обсуждаемые на настоящей сессии, тесно связаны с теми проблемами, которые обсуждались на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, когда была выражена решимость развивающихся стран и народов укрепить свою национальную экономику и защитить свои суверенные права против угнетения и империалистической, колониальной и неоколониальной эксплуатации, и прежде всего против агрессивной и экспансионистской политики двух империалистических сверхдержав — Соединенных Штатов и Советского Союза.

48. В течение этого периода суверенные миролюбивые государства и народы мира поставили свою справедливую борьбу на более высокий уровень и одержали победу во всех областях. Историческая победа вьетнамского и камбоджийского народов над американскими империалистами, их лакеями и приспешниками, которая была одержана с оружием в руках, с большим героизмом и непоколебимой решительностью, является источником вдохновения и великого поощрения для остальных народов мира в их борьбе за осуществление своих национальных стремлений. Делегация Албании горячо приветствует восстановление прав Королевского правительства национального единства Кампучии в Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что поскольку маневры Соединенных Штатов потерпели провал в деле отказа кам-

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания, 2259-е заседание, пункт 114.*

боджийскому народу в их законных правах быть в нашей Организации, то безуспешными окажутся и все их усилия, направленные на то, чтобы помешать народу Демократической Республики Вьетнам и народу Республики Южный Вьетнам занять свое законное место в этой Организации.

49. Сегодня народы развивающихся стран с растущим сознанием правильного пути к своему развитию и прогрессу ведут решительную борьбу с тем, чтобы преодолеть трудности, отсталость и нищету, которые они унаследовали от прошлого; они полны решимости выступить против грабежа их национального богатства империалистическими державами, которые эксплуатируют их в интересах своих собственных стран; и они твердо решили установить прочную основу для политической и экономической независимости и способствовать своему развитию и прогрессу. В совместных национальных усилиях они укрепляют свое единство и общие цели. Это было ясно заявлено на ряде недавно состоявшихся конференций, на таких как третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву, Всемирная конференция по народонаселению, Всемирная продовольственная конференция и вторая Генеральная конференция ЮНИДО, а также на заседаниях в Дакаре, Алжире, Лиме и т. д.

50. Результаты, достигнутые до сих пор, увеличили уверенность развивающихся стран и народов в их силе и способности добиться больших успехов в будущем, с тем чтобы устранить бывшие экономические отношения и установить новые отношения, основанные на принципах уважения независимости и национального суверенитета, на принципах невмешательства, равенства и взаимной выгоды.

51. Однако империалистические державы всевозможными путями стремятся затормозить процесс развития и проводить свою политику колониальной и неоколониальной эксплуатации. Соперничество и сотрудничество между американским империализмом и советским социал-империализмом, их ожесточенная борьба за гегемонию и мировое господство, а также за продолжение эксплуатации и грабежа народов мира, которые остаются источником напряженности, конфликтов и войны, становятся все более очевидными сегодня в районах мира, которые богаты сырьем и имеют важное стратегическое значение. Это совершенно ясно можно увидеть на Ближнем Востоке, в районе Средиземного моря, в Европе, в Юго-Восточной Азии, в районе Индийского океана и других частях мира.

52. Представители американских империалистов и советских социал-империалистов с необузданной демагогией очень много говорили о разрядке, безопасности, разоружении, взаимозависимости и т. д. Однако, в чем заключаются их подлинные планы, скрывающиеся за всеми этими напыщенными выступлениями? Они стремятся любыми способами создать иллюзии, с тем что-

бы ослабить бдительность народов мира, задуть их борьбу за свободу и независимость и обезоружить их, чтобы легче было господствовать над ними. По мере того как борьба народов мира за достижение своих законных прав усиливается, заговоры и демагогия двух крупных держав в целях саботирования этой борьбы увеличиваются. Соединенные Штаты и особенно Советский Союз громко превозносят мнимую пользу для Европы и человечества от Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, сотрудничеству в космическом пространстве и т. д. Делегация Албании поддерживает точку зрения о том, что это Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе фактически является совещанием по отсутствию безопасности в Европе, поскольку за всем этим фарсом кроются планы двух сверхдержав, которые стремятся сохранить свою гегемонию над континентом. Хорошо известно, что по одежке не судят о человеке; это значит, что американских империалистов и социал-империалистов следует судить по их делам, а не по их словам.

Г-н Маковеску (Румыния), Заместитель председателя, занимает место Председателя.

53. Две сверхдержавы вносят предложения о разоружении, в то время как они вооружены до зубов, а их военные бюджеты достигают небывалых размеров. Их речи и проповеди о прогрессе развивающихся стран, которого якобы можно достигнуть только в условиях разрядки, могут убедить только наивных, а не тех, кто испытывает на себе все более усиливающуюся гегемонистскую политику империалистов и угрозу, которую они представляют для международного мира и безопасности.

54. Руководитель албанского народа товарищ Энвер Ходжа сказал:

«Две сверхдержавы — Соединенные Штаты Америки и Советский Союз являются агрессивными империалистическими державами. Они стремятся разделить мир на сферы влияния, для того чтобы разделить и завоевать мировые рынки. Их конечная цель — доминировать над всем миром, его народами и его государствами. Отсюда вытекают непримиримые противоречия между ними, которые могут привести к новой мировой войне. Их политика гегемонии и их безудержная гонка вооружений не могут осуществляться в условиях мира и спокойствия, они осуществляются только при наличии больших беспорядков, которые потрясают мир сегодня».

55. В настоящее время серьезный экономический, политический и социальный кризис парализовал капиталистический и ревизионистский миры, задевая как их экономическую структуру, так и их суперструктуру. Проявлениями этого кризиса являются: снижение всего производства, заметное увеличение военных расходов, бюджетные дефициты хронического характера, выявленные дефициты внешнего платежного баланса, все

более угрожающая инфляция, быстрый рост цен, рост безработицы, заметное ухудшение положения среди рабочих масс и т. д. Империалистические державы, особенно две сверхдержавы, предпринимают усилия, с тем чтобы переложить бремя со своих народов на другие страны, и особенно на развивающиеся страны, для того чтобы противостоять большим трудностям, которые создал для них настоящий кризис.

56. Соединенные Штаты Америки используют доминирующие позиции, которые они присвоили себе произвольно в ряде международных экономических и финансовых органов; они оказывают давление даже на своих союзников, высокомерно предъявляя права на роль арбитра в решении мировых экономических проблем.

57. Со своей стороны, Советский Союз в соответствии со своей неокOLONиальной теорией «экономической интеграции», «международного разделения труда», «сотрудничества», «помощи» и т. д. эксплуатирует и разграбляет богатства других развивающихся народов и стран и оставляет под своим контролем всю экономическую жизнь стран Восточной Европы.

58. Всем хорошо известно, что на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи были утверждены Декларация об установлении нового международного экономического порядка и Программа действий. Несмотря на некоторые недостатки, они содержат различные принципы и меры в отношении создания международных экономических отношений на более справедливой основе. Так же на некоторых международных совещаниях был принят ряд других решений и документов. Справедливо будет поинтересоваться, что стало с этими документами. Дали ли они развивающимся странам реальную возможность полностью использовать власть над своими богатствами и продвинуться на пути к прогрессу?

59. Албанская делегация хочет подчеркнуть, что, несмотря на добрую волю и усилия многих государств-членов, все еще существует опасность того, что принятые решения будут оставаться мертвой буквой в результате осуществляемых империалистическими державами махинаций и саботажа, жертвами которых являются эти государства. Даже сейчас совершенно ясно, что предпринимаемые ими усилия создают новые препятствия и трудности. Различные правящие круги в промышленно развитых странах рассматривают справедливые требования развивающихся стран по созданию новых международных экономических отношений как разрушение международной экономической системы, а руководители Соединенных Штатов зашли настолько далеко, что открыто угрожали и заявили, что промышленно развитые страны должны свести счеты с развивающимся миром.

60. Вопреки законной решимости развивающихся стран защищать свои суверенные права империалистические и колониальные державы требуют

«взаимных уступок» и «отходов» в духе компромисса. Но какие уступки должны дать развивающиеся страны империалистическим державам, когда, как мы все хорошо знаем, последние в течение столетий варварски эксплуатировали народы развивающихся стран и обогатились за счет их крови и их труда?

61. Не развивающиеся страны должны делать уступки, а империалистические державы, которые всеми средствами стремятся продолжать свою колониалистскую эксплуатацию и сохранять привилегированные позиции в мировой экономике. Само собой разумеется, что такая уступка со стороны империалистов не будет сделана добровольно, их нужно вынудить сделать ее путем решительной борьбы и конкретных воздействий со стороны развивающихся стран, которые в духе солидарности имеют все возможности сделать это. Достаточно напомнить только последствия эмбарго на нефть, чтобы показать силу стран Азии, Африки и Латинской Америки и что они могут сделать.

62. Несмотря на усилия определенной части миролюбивых государств-членов создать мировую экономику на более справедливой основе и вопреки решениям по этому вопросу, принятым на шестой специальной сессии, положение в этой области, далеко не удовлетворяющее интересы развивающихся стран, даже ухудшилось. Промышленно развитые страны продолжают получать огромные прибыли в ущерб производителям сырьевых товаров. В результате неравноправных и дискриминационных торговых условий, многих таможенных и тарифных барьеров и продолжающегося падения стоимости валюты, не говоря уже о политике закрытых рынков и других ограничительных мерах, таких как американский закон о торговле, который направлен против национальных интересов стран Латинской Америки, империалистические державы продолжают создавать в развивающихся странах значительные торговые дефициты и колоссальные потери в десятки миллиардов долларов. Они монополизировали международные рынки и делают все, чтобы снизить цены на сырьевые товары, импортируемые ими из развивающихся стран, и в то же время продолжают из года в год повышать цены на промышленные товары, которые продают развивающимся странам.

63. Делегация Албании поддерживает требования развивающихся стран, направленные на то, чтобы положить конец политике дискриминации и давления в области торговли, установить более справедливое соотношение цен на сырье и промышленные товары, устранить искусственные барьеры и создать экономические и торговые отношения на основе принципов равенства и взаимной выгоды. Это должно быть сделано не на словах, а на деле; не только произнося речи и прекрасные слова, а создавая эффективные условия для справедливых международных экономических отношений, строго уважая суверенитет государств.

64. Необузданная продажа оружия, которую американские империалисты и советские социал-империалисты все более расширяют,— это еще один из путей высасывания крови народов и ограбления их богатств; это еще один из путей усиления их политического и экономического проникновения в развивающиеся страны и дальнейшего разделения мира на зоны их влияния, разделения и колонизации народов.

«Две сверхдержавы стали безжалостными поставщиками оружия. Подобные им Армстронги, Маузеры и Василии Захаровы прошлого казались просто продавцами игрушек. Но каждый, конечно, кто продает оружие для своего собственного расчета, отстаивает свои собственные стратегические интересы и посылает тех, кто покупает это оружие, воввать друг против друга».

Мы считаем, что пришло время раскрыть скандальные спекуляции поставщиков оружия.

65. Меры, принятые в последние годы некоторыми развивающимися странами, такие, как национализация предприятий иностранного капитала, ограничение деятельности капиталистических иностранных монополий в области исследования и производства, банковских и кредитных институтов и т. п., явились сильным ударом по империалистическим державам. Это указывает на принятие далеко идущих мер по обеспечению гарантий того, чтобы развивающиеся страны полностью использовали суверенные права над своими природными ресурсами. Успехи развивающихся стран в экономической и социальной областях опровергают хорошо известную точку зрения колонизаторов о том, что развивающиеся страны не смогут сами разрабатывать свои природные ресурсы, потому что у них нет опыта и отсутствуют специалисты или потому что имеются определенные недостатки в науке и современной технологии, отсутствуют рынки и т. д. Такая точка зрения имеет тенденцию вызывать в развивающихся странах пессимизм и неверие в свои собственные силы; она направлена на создание различных препятствий и на то, чтобы сохранять развивающиеся страны на низком уровне промышленного развития, в положении источника сырьевых материалов и в положении бесконечной зависимости.

66. Однако народы развивающихся стран полны решимости продолжать свою справедливую борьбу против политики экспансионизма империалистических держав. Твердая опора на свои собственные ресурсы и свою собственную силу, создание многоотраслевой промышленности, развитие в первую очередь производства средств производства, создание экономики, базирующейся одновременно на промышленности и сельском хозяйстве и международное сотрудничество на основе равенства — все это необходимые условия для независимого экономического развития, без которого политическая независимость не будет ни устойчивой, ни полной.

67. Представители империалистических держав постоянно утверждают, что их страны предпринимают огромные усилия на благо прогресса и улучшения благосостояния народов, что якобы у их стран вызывает беспокойство голод, бедность и отсталость, болезни и другое зло, от которых сегодня страдают многие народы мира и которые они пытаются со всей решительностью устранить.

68. Они прилагают все усилия, чтобы объяснить недостаток продовольствия в различных странах и регионах в соответствии со своими реакционными теориями «перенаселенности» развивающихся стран или их «неспособности» организовать сельскохозяйственное производство.

69. Однако факты говорят о другом. «Озабоченность», которую они высказывают, является не чем иным, как лицемерием. Именно империалистические державы безжалостно эксплуатируют и угнетают народы; именно они несут ответственность за то, что сельское хозяйство развивающихся стран остается на низком уровне, не предоставляя никакой возможности стимулировать его рост; именно они продолжают грабить земные и морские ресурсы этих стран. Империалистические державы — и в первую очередь и прежде всего две сверхдержавы, — с одной стороны, вносят предложения о создании различных международных органов, которые они могли бы постоянно держать под своим контролем, и, с другой стороны, используют зерно и другие продовольственные товары как средство давления, шантажа и в целях соперничества как стратегическое средство для осуществления своей политики гегемонии.

70. Эти две сверхдержавы гордятся тем, что оказывают «помощь» и предоставляют «кредиты» — это они делают даже перед настоящей сессией Генеральной Ассамблеи, — которые якобы помогают развивающимся странам добиться экономического и социального прогресса. Но подлинная цель этих держав заключается в том, чтобы поставить эти страны в условия экономической и финансовой зависимости. Прежде чем предоставить свою «помощь» и свои «кредиты», они все очень тщательно рассчитывают. Они никогда не предоставят помощь в интересах народов, они это делают только в интересах своей собственной политики. Их помощь обусловлена политическими, экономическими и военными соображениями, и самым вероломным образом они используют эту помощь с целью навязать другим странам неравные соглашения.

71. Есть много примеров, когда такая «помощь» и такие «кредиты» со стороны двух империалистических сверхдержав открыто использовались как средство шантажа, контроля и подчинения. Народная Республика Албания имеет собственный опыт в этом отношении; в должный момент решительно сорвала маску с советских ревизионистов, когда они, используя «помощь» и «кредиты», старались навязать социалистической

Албании свою политику диктата и подчинения. Империалисты, социал-империалисты и их союзники даже сегодня продолжают лстить, продолжают шантажировать и оказывать свое политическое и экономическое давление на Албанию. Они хотят того, чтобы наше правительство и наш народ отказались от проведения независимой политики, отказались мужественно и со всей решительностью защищать свой суверенитет и национальную независимость. Однако давление с их стороны, их шантаж и их лести никогда не оказывали и не окажут никакого воздействия на социалистическую Албанию.

72. Опыт нашей страны говорит о том, что подлинный путь к независимости и всестороннему экономическому развитию и соответственно к укреплению политической независимости и росту благосостояния трудящихся — это мобилизация всех сил и всех ресурсов страны, укрепление уверенности в своих силах.

73. Принцип опоры на свои силы ничего не означает сам по себе. Народ Албании в деле строительства социализма получал неоценимую, братскую и бескорыстную помощь со стороны Китайской Народной Республики. Исторический опыт многих народов и суверенных государств также свидетельствует о том, что в борьбе против империалистической эксплуатации и угнетения солидарность и единство всех прогрессивных и свободолюбивых сил играют важную роль.

74. Мы искренне радуемся, когда развивающиеся страны и народы укрепляют свою солидарность, координируют свои усилия перед лицом политики эксплуатации и грабежа, против господства и диктата со стороны империалистических держав. Мы приветствуем меры, которые были приняты в этой области рядом развивающихся стран — экспортеров нефти, меди, кофе, бананов и т. д., ибо они имеют важное значение в деле защиты и независимого развития экономики этих стран и таким образом создают препятствие против проникновения международного монополистического капитала и против разграбления богатств этих стран. Пока и если народы развивающихся стран упорно и решительно будут вести борьбу за сохранение своей национальной, политической и экономической независимости, опираясь на свои собственные силы, свое единство и силу международной солидарности, они, несомненно, добьются успеха в достижении своих национальных устремлений.

75. Правительство Народной Республики Албании будет, как и раньше, поддерживать справедливые требования развивающихся стран в деле защиты своей независимости и национального суверенитета. Мы решительно выступаем против попыток рассматривать экономические проблемы, волнующие сегодняшний мир, в узких рамках и мы считаем, что эти проблемы не могут быть разрешены справедливым образом без равного участия всех государств, независимо от того, каков их размер и каким является их экономический потенциал.

76. Делегация Народной Республики Албании на настоящей сессии Генеральной Ассамблеи также будет координировать свои усилия с усилиями других государств, ведущих борьбу за свободное и независимое развитие. Она будет поддерживать все меры по усилению борьбы народов в деле защиты суверенных прав, против империалистической эксплуатации и угнетения.

77. Г-н ШЕВЕЛЬ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Краткий период времени, разделяющий шестую и седьмую специальные сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, был насыщен крупными политическими событиями, которые оказали благотворное воздействие на обстановку в мире, что, в частности, создало хорошие предпосылки для плодотворной работы нынешней специальной сессии.

78. Успешное завершение Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе открывает широкие возможности для решения центральной задачи нашего времени — упрочения мира и безопасности народов. Сделан еще один важный шаг на пути закрепления принципов мирного сосуществования между государствами с различным общественным строем, на пути равноправного и взаимовыгодного сотрудничества между ними. Успех Общеευропейского совещания свидетельствует о том, что разрядка напряженности наполняется конкретным материальным содержанием.

79. Результаты этого Совещания могут и должны стать отправным пунктом для последующего развития процесса разрядки напряженности, для окончательного устранения угрозы войны.

80. Украинская ССР полностью поддерживает достигнутые на Общеευропейском совещании договоренности и будет способствовать их воплощению в жизнь. Наша позиция вытекает из хорошо известных ленинских принципов мирного сосуществования, лежащих в основе советской внешней политики.

81. Первый Секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Украины тов. Щербицкий на встрече с избирателями в июне 1975 года сказал:

«Наша партия и Советское государство делают все для того, чтобы в мире создавался такой климат, при котором любители авантюры и бряцания оружием встретили бы все более решительный и повсеместный отпор народов, чтобы положительные процессы в международной жизни приобрели необратимый характер».

82. 1975 год примечателен еще тем, что в этом году исполнилось 30 лет со дня победы над фашизмом во второй мировой войне. В ходе второй мировой войны народы Советского Союза стали решающей силой, преградившей путь фашизму к мировому господству.

83. Разгром фашизма оставил глубокий след в жизни многих народов. Десятки стран были освобождены от фашистской оккупации и восстановили свою независимость. Возникла мировая социалистическая система. Победа над фашизмом усилила процесс распада колониальных империй, создала благоприятные условия для подъема национально-освободительного движения. Многие страны Азии, Африки и Латинской Америки обрели независимость. Победа над фашизмом, как известно, привела и к созданию Организации Объединенных Наций, тридцатилетие которой отмечается в этом году.

84. С тех пор международная жизнь стала развиваться по новым законам. Впервые в истории появились объективные возможности для исключения войны из жизни человечества, для равноправного участия всех стран в решении международных вопросов.

85. Сегодня, когда специальная сессия Генеральной Ассамблеи обсуждает важнейшие экономические проблемы, нет нужды доказывать ту очевидную истину, что без упрочения мира и безопасности эффективное экономическое развитие невозможно, что разрядка международной напряженности открывает новые перспективы для социально-экономического развития всех стран, включая и развивающиеся.

86. Особо важное значение для дела мира и развития имеет прекращение гонки вооружений, сокращение военных расходов и дополнение политической разрядки военной. Следует в связи с этим подчеркнуть, что именно заботой о прекращении гонки вооружений и об изыскании дополнительных ресурсов на цели развития были продиктованы принятые на двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях Генеральной Ассамблеи предложения Советского Союза о созыве Всемирной конференции по разоружению [*резолюции 2930 (XXVII) и 3183 (XXVIII)*] и о сокращении военных бюджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности на 10 процентов и об использовании части сэкономленных средств на оказание помощи развивающимся странам [*резолюция 3093 (XXVIII)*]. К сожалению, эти решения Генеральной Ассамблеи до сих пор не реализованы, вследствие чего не используется один из важных источников получения дополнительных средств для поднятия экономики развивающихся стран.

87. За последние годы достигнуты определенные сдвиги в развитии международных торгово-экономических отношений. Заключен и успешно выполняется целый ряд соглашений между отдельными социалистическими и капиталистическими странами в области торговли, экономического и научно-технического сотрудничества. Развиваются и крепнут экономические связи социалистических стран с развивающимся миром. В рамках Организации Объединенных Наций разработаны и приняты важные документы, требующие положить конец проявлениям неоколониа-

лизма и дискриминации в международных торгово-экономических отношениях.

88. Несомненно, что прогрессивные принципы, включенные в Декларацию об установлении нового международного экономического порядка и в Хартию экономических прав и обязанностей государств, должны лечь в основу решений нынешней седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

89. Оценивая положительные изменения в мире за последнее время, можно сказать, что перестройка международных торгово-экономических отношений уже началась, хотя мы находимся лишь в начале пути. Предстоит еще немало потрудиться, для того чтобы положения этих международных документов реализовать на практике, перейти от слов к делу.

90. Ведь не секрет, что и по сей день попираются такие важные принципы, как предоставление статуса наибольшего благоприятствования в торговле, недискриминация, равноправие, а также суверенитет государств над своими природными ресурсами. Особую озабоченность вызывает усиливающееся проникновение в экономику развивающихся стран транснациональных корпораций, беззастенчиво эксплуатирующих людские и природные ресурсы этих стран, а нередко осуществляющих и прямое вмешательство во внутренние дела.

91. Для оправдания подобной неоколониалистской политики в настоящее время довольно часто используется концепция так называемой взаимозависимости наций. Защитниками интересов монополий эта концепция используется для обоснования нарушения национального суверенитета государств, для отрицания права на национализацию иностранной собственности и для полного контроля за деятельностью иностранного капитала.

92. Делаются попытки убедить развивающиеся страны в том, что, добиваясь экономической самостоятельности и усиливая контроль за деятельностью транснациональных корпораций, они якобы отталкивают тем самым финансовую и техническую помощь извне, наносят ущерб не только себе, но и другим странам, поскольку, дескать, все в нашем мире экономически взаимосвязано.

93. Делегация Украинской ССР решительно выступает против того, чтобы объективный процесс усиления международного разделения труда и углубления экономической интеграции и специализации использовался для оправдания такой международной взаимозависимости, которая больше похожа на отношения всадника и лошади и мало чем отличается от колониального прошлого.

94. Взаимозависимость между различными странами, если уж использовать этот термин, долж-

на основываться на принципе уважения национального суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равноправия, взаимной выгоды и отказа от дискриминационных мер в их отношениях между собой. Разумеется, такая взаимозависимость ничего общего не имеет с той, которую отстаивают апологеты монополий.

95. Возникает, таким образом, необходимость более точного определения концепции взаимозависимости, нередко упоминающейся в документах Организации Объединенных Наций, с тем чтобы исключить всякую возможность ее использования для прикрытия и продолжения политики неокOLONиализма.

96. Весьма часто концепция взаимозависимости используется для оправдания мер, предпринимаемых капиталистическими странами с целью смягчить свои тяжелые экономические трудности за счет развивающихся стран, иными словами, переложить последствия кризиса на их плечи.

97. А кризис продолжает потрясать капиталистическую экономику. Факты свидетельствуют, что безработица в ведущих странах Запада растет и что в некоторых из них она приняла уже массовый характер. Темпы роста производства остаются значительно ниже темпов предыдущих лет. Имеет место существенная недогрузка производственных мощностей. Непрерывный рост цен тяжело отражается на жизненном уровне населения, особенно трудящихся. Все эти кризисные явления капиталистической экономики отнюдь не случайны, они отражают противоречия, присущие капитализму, свидетельствуют о невозможности стабильного развития в рамках так называемой рыночной экономики. Повышение цен на нефть, которое некоторые западные политики считают главной причиной инфляции, промышленного спада и энергетического кризиса, в действительности является ответом развивающихся стран — производителей нефти на грабительские действия иностранных монополий и уж никак не может быть первопричиной кризисных потрясений, которые происходили в экономике капиталистических стран еще до повышения цен на нефть.

98. По глубокому убеждению делегации Украинской ССР, основным внешнеэкономическим средством, способствующим экономическому прогрессу всех стран, в том числе развивающихся, является международная торговля. Это мнение неоднократно излагалось в различных совместных документах социалистических стран, в том числе и на шестой специальной сессии Совета по торговле и развитию⁵. В сложившейся ныне обстановке очень важно, чтобы были всемерно активизированы усилия, направленные на решение актуальных проблем международных торгово-экономических отношений. Мы с пониманием относимся к предложениям Группы 77 [A/10003/Add.1, приложение I], в частности о том, что ка-

сается разработки и осуществления интегрированной программы по сырьевым товарам, установления соотношения между ценами на товары и сырье, экспортируемые из развивающихся стран, и ценами на их импорт из развитых стран, доступа на рынки развитых стран сырья, товаров, изделий и полуфабрикатов из развивающихся стран.

99. Разумеется, что при разработке международных товарных соглашений необходим подход, учитывающий интересы как производителей, так и потребителей сырьевых товаров. При этом было бы целесообразно исходить из разработанных в ЮНКТАД прогрессивных рекомендаций. Международные буферные запасы сырья, по нашему мнению, могли бы быть использованы лишь в качестве одной из мер регулирования рынков сырьевых товаров. Причем участие государств в создании такого рода запасов должно носить исключительно добровольный характер.

100. За последнее время имеет место ужесточение торговой политики ряда капиталистических государств по отношению к развивающимся странам, в частности усиление протекционизма и торгово-валютных ограничений, повышение цен на товары, импортируемые развивающимися странами, и т. д. Недавний доклад Секретариата ЮНКТАД показывает, например, что в развитых капиталистических странах ограничения распространяются на 122 вида готовых изделий или полуфабрикатов, экспорт которых представляет интерес для развивающихся стран и в отношении которых они становятся конкурентоспособными на мировом рынке⁶.

101. Хронический дефицит платежного баланса вынудил развивающиеся страны сократить импорт таких важных для них товаров, как машины, оборудование, нефть, химические удобрения и продовольствие. Ряду стран пришлось урезать свои национальные планы развития.

102. Продолжает возрастать внешняя задолженность развивающихся государств развитым капиталистическим странам. По подсчетам экономистов, она достигает огромной цифры — свыше 75 000 млрд. долларов США. Только ежегодные выплаты развивающихся стран капиталистическим донорам составляют более 8 млрд. долларов и имеют тенденцию к возрастанию. Даже некоторые западные экономисты не могут скрыть пагубных последствий для развивающихся стран характера так называемой помощи им со стороны капиталистических государств. Так, профессор Сорбоннского университета Тюдор Менде в своей монографии *De l'aide à la récolonisation*⁷, подробно разбирая характер так называемой помощи странам Латинской Америки и Азии, делает вывод, что в этих странах, как и во мно-

⁶ См. документ TD/B/530/Add.1 (часть II), пункт 33 (будет выпущен в виде издания Организации Объединенных Наций под № R.76.II.D.2).

⁷ Paris, Editions du Seuil, 1972.

⁵ См. документ TD/B/L.392.

гих других, обратный отток средств в погашение долгов и перевод прибылей превышают сумму помощи.

103. В условиях нарастающих трудностей, ставящих под угрозу выполнение целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, вполне понятно и оправданно стремление развивающихся стран к радикальному пересмотру своих торговых и экономических отношений с Западом, их намерение обеспечить себе равноправное положение в мировом хозяйстве.

104. Мы полностью поддерживаем справедливые требования, выдвигаемые развивающимися странами в адрес капиталистических государств.

105. Вместе с тем мы отвергаем теоретически и практически несостоятельную концепцию деления мира на «бедные» и «богатые» страны, которая игнорирует реально существующее различие между социалистическими и теми государствами, монополистический капитал которых эксплуатировал и продолжает эксплуатировать развивающиеся страны. Более того, страны социализма никогда не участвовали и не участвуют ни в колониальной, ни в неоколониальной эксплуатации развивающихся стран. Не на странах социализма лежит вина за нынешние валютный, энергетический, сырьевой и прочие кризисы, потрясающие мировую капиталистическую экономику и имеющие столь пагубные последствия для развивающихся стран. В этой связи говорить о какой-либо общей ответственности всех развитых стран без подразделения их на социалистические и капиталистические, а тем более формулировать какие-либо общие количественные задания по оказанию помощи развивающимся странам, — значит объективно оправдывать истинных виновников экономических трудностей развивающегося мира — империалистические и колониалистские круги, транснациональные монополии.

106. Здесь, на Ассамблее, мы слышали голос представителя одной страны, который с помощью путаной доктрины о «бедных» и «богатых» странах, о столкновениях Севера и Юга, а также провокационной болтовни о «сговоре сверхдержав», используя злобную антисоветскую, антисоциалистическую клевету в гегемонистских, шовинистических целях, пытался снова противопоставить развивающиеся и социалистические страны с целью подрыва единства антиимпериалистических сил в борьбе за мир и безопасность народов, в решении задачи создания справедливого международного экономического порядка. Думается, что неуместные действия этого оратора не могут увести сессию Генеральной Ассамблеи в сторону и помешать обсуждению действительно важнейших проблем.

107. Темпы роста экономики развивающихся стран прежде всего определяют факторы, такие как государственный и социальный строй, фор-

мы распределения национального дохода и т. п., а не внешняя помощь, которая может носить лишь вспомогательный характер. Сохранение во многих развивающихся странах отсталых социальных и производственных отношений, различных форм эксплуатации и несправедливого распределения национального богатства является серьезным препятствием на пути их экономического развития, способствует усилению зависимости от иностранного капитала. Социально-экономические преобразования в интересах широких масс населения в сочетании со всесторонней мобилизацией собственных внутренних ресурсов, усилением государственного и кооперативного секторов, внедрением общенационального планирования, а также строгая регламентация деятельности частного и иностранного капитала являются, в конечном счете, главными условиями быстрого экономического прогресса развивающихся стран.

108. Это наше убеждение основывается на собственном опыте. Полвека назад, когда наша страна только приступала к осуществлению планов социалистического развития, Украина сталкивалась со многими проблемами, схожими с теми, которые приходится решать ныне развивающимся странам. Отсталая экономика, доставшаяся в наследство от царизма, была к тому же почти полностью разрушена вследствие гражданской войны и иностранной интервенции. Капиталистические страны относились к нашей стране крайне враждебно, так что о какой-либо внешней помощи не могло быть и речи. Затем огромные людские потери и материальный ущерб были нанесены нашей Республике в ходе второй мировой войны. Однако благодаря социалистическим преобразованиям во всех сферах, благодаря самоотверженному труду нашего народа и братской помощи всех народов Советского Союза Украинской ССР удалось за короткий исторический срок добиться больших успехов в области социально-экономического развития.

109. Ныне Украинская ССР активно участвует в оказании помощи развивающимся странам как на основе двусторонних соглашений Советского Союза с этими странами, так и по линии Организации Объединенных Наций. Так, например, в рамках внешнеэкономических связей Советского Союза украинские специалисты активно участвуют в строительстве в этих странах 165 объектов народнохозяйственного, социального и культурного значения. Большое внимание в нашей Республике уделяется вопросам подготовки национальных кадров для развивающихся стран. Тысячи студентов из стран Азии, Африки и Латинской Америки проходят подготовку в наших учебных заведениях. За счет наших взносов в бюджет Организации Объединенных Наций и в Программу развития Организации Объединенных Наций на Украине неоднократно проводились различного рода курсы, семинары и симпозиумы Организации Объединенных Наций по повышению квалификации специалистов из развивающихся стран.

110. Украинская ССР и впредь будет вносить свой вклад в дело помощи развивающимся странам, в дело нормализации торгово-экономических отношений между всеми странами мира, что, по нашему мнению, предполагает создание таких условий, при которых все государства могли бы участвовать в международном разделении труда на равноправной и взаимовыгодной основе при неуклонном соблюдении принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела. Таково наше понимание сущности нового мирового экономического порядка, и мы надеемся, что нынешняя специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций явится существенным шагом вперед на пути к его достижению.

111. Г-н АБДУЛЛА (Афганистан) (*говорит по-английски*): От имени делегации Республики Афганистан я с большим удовлетворением приветствую избрание главы делегации Алжира в качестве Председателя седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Во время двадцать девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи он проявил прекрасные качества руководителя, которые в конечном счете привели к тому, что двадцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций оказалась одной из самых успешных.

112. Настоящая специальная сессия Генеральной Ассамблеи была создана по инициативе четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран⁸, чтобы рассмотреть проблемы развития и международного экономического сотрудничества. Делегация Республики Афганистан уверена, что под умелым и вдохновляющим руководством нашего Председателя настоящая сессия добьется значительно го успеха.

113. Суверенные государства международного сообщества испытывают необходимость в новых отношениях, чтобы пользоваться имеющимися и будущими ресурсами, богатством и техническими знаниями в соответствии с настоящими реальностями. Хотя такие экономические вопросы, как инфляция, спад и цены на сырье, являются доминирующими в современном международном мышлении, нельзя игнорировать и политические вопросы. Нельзя решить экономические проблемы, если продолжает существовать такая политическая несправедливость, как отказ народам в их неотъемлемом праве на самоопределение, продолжение существования колониализма, иностранное господство и апартеид. Моя делегация твердо верит, что нужно покончить с существованием такого положения, которое угрожает международному миру и безопасности и препятствует международному экономическому сотрудничеству.

114. Существующий политический и экономический порядок в основном был разработан про-

мышленно развитыми державами в целях сохранения статус-кво в их пользу. Однако международное равновесие сил и экономические интересы суверенных стран значительно изменились, что вызывает необходимость установления нового международного экономического и политического порядка, основанного на духе взаимоуважения, сотрудничества и взаимопонимания между суверенными государствами. Этот порядок должен дать возможность странам-получателям опираться на собственные силы при расширении необходимой помощи со стороны тех стран, которые могут это сделать.

115. Необходимо напомнить о том, что нельзя добиться установления международного экономического порядка в том виде, как он предусмотрен в решениях шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, без создания международной экономической среды, способной примирить различные экономические и социальные системы и настоятельные нужды наиболее бедных стран. Такой порядок не может быть установлен без передачи реальных ресурсов, без передачи технических знаний из развитых в развивающиеся страны и без реформы соответствующих международных учреждений. Мы должны поставить себе цель: разработать интегрированную программу изменений, основанную на недавних важных решениях, уже принятых Генеральной Ассамблеей.

116. Развивающиеся страны считали, что второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций будет периодом, когда произойдет значительное улучшение условий их торговли. Поэтому они с тревогой относятся к тому, что с начала этого Десятилетия общее экономическое положение еще больше ухудшилось и был достигнут только незначительный прогресс. Фактически существует много тарифных и нетарифных барьеров. Необходимо приложить совместные усилия для ограничения торговых барьеров в рамках многосторонних торговых переговоров.

117. Практическое применение существующих схем преференций ограничено в связи с наличием таких различных ограничительных условий, как уровень пределов, ограниченная полнота охвата товаров, объем преференций и размер преференциальных тарифных квот. Эти ограничения следует ликвидировать. Если устанавливаются такие пределы, то они должны исчисляться на основе цены «франко борт», а не на основе цены «стоимости, страхования и фрахта», ибо последняя договоренность является дискриминационной для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, так как налагает на них дополнительные расходы на транспортировку и страхование. Положение усугубляется еще и тем, что создаются ограничения для экспорта из развивающихся стран. Поэтому важно, чтобы международное сообщество разработало эффективные меры, для того чтобы удовлетворить неотложные нужды развивающихся стран, а также тех

⁸ Состоялась в Алжире 5—9 сентября 1973 года.

стран, которые наиболее серьезно пострадали в связи с последним экономическим кризисом.

118. Что касается помощи, то помощь на цели развития не поспевала за расширяющейся инфляцией и спадом. Общий поток ресурсов в первой половине настоящего десятилетия составил лишь 0,7 процента валового национального продукта развитых стран. Это значительно меньше и без того скромного задания в 1 процент, которое предусмотрено Международной стратегией развития.

119. Официальная помощь на цели развития была еще меньше — 0,32 процента по сравнению с 0,7 процента, предусмотренными в Стратегии.

120. Недостаточная помощь, а также ухудшение условий торговли достаточно ясно показали, что для достижения целей, намеченных в Стратегии, и в частности в Программе действий, необходимо предпринять дополнительные усилия для передачи ресурсов не только на краткосрочной, но и на долгосрочной основе и на основе предоставления низкопроцентных займов для удовлетворения самых насущных нужд развивающихся стран. В области оказания международной помощи для целей развития необходимо, чтобы группе стран, считающихся наименее развитыми, предоставлялась помощь на концессионной основе.

121. По нашему мнению, одним из важных методов, при помощи которого промышленно развитые страны могут сыграть конструктивную роль в передаче ресурсов, является объявление моратория, предусматривающего пересмотр платежей по прошлым долгам или их отмену. Более того, в области международных валютных расчетов необходимо предусмотреть связь между специальными правами заимствования и помощью для развития.

122. Что касается продажи золотых резервов МВФ, то мы считаем необходимым полностью принять во внимание интересы развивающихся стран в отношении получения займов для их развития на условиях низкого процента.

123. Для экономического и социального развития развивающихся стран необходим прогресс в области индустриализации, поскольку именно на путях индустриализации развивающиеся страны могут диверсифицировать свою экономику и создавать больше возможностей для занятости. В этом отношении большое значение имеют решения второй Генеральной конференции ЮНИДО, которая состоялась в марте в Лиме (Перу), поскольку они приковали международное общественное мнение к срочной необходимости и динамичной роли индустриализации развивающихся стран, доля которых в общем промышленном производстве составляет только 7 процентов, хотя в них проживает более 70 процентов всего населения мира. Лимская декларация и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству — действительно очень

ценные документы, отражающие растущую озабоченность стран «третьего мира» по поводу все усложняющихся проблем индустриализации.

124. Международная стратегия развития была принята с учетом того положения, что, наряду с другими соответствующими мерами, развитые страны значительно увеличат свою помощь развивающимся странам.

125. Но члены международного сообщества, к сожалению, не достигли заданий, которые были изложены в Стратегии. Вследствие этого сейчас, в середине второго Десятилетия развития, целесообразность Стратегии по сути вызывает сомнение. Именно с учетом этих новых взаимоотношений и была созвана весной 1974 года шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи. Афганистан, будучи членом Группы 77, подводит к этой специальной сессии с учетом ее перспектив для «третьего мира» и предпринимаемых им совместных усилий. На деле наши цели нашли конкретное выражение в тех решениях, которые были приняты шестой специальной сессией, и в Хартии экономических прав и обязанностей государств, которая была принята на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Эти решения в общем представляют собой сущность нашего сотрудничества и наших обязательств в экономической области.

126. Программа действий, принятая шестой специальной сессией, действует уже более года. Однако в результате политики ограничений со стороны развитых стран не удалось добиться эффективного выполнения положений этой Программы.

127. Программа действий расширяет охват Стратегии, и в частности требует изменения структуры международного экономического порядка в свете взаимозависимости государств. Возможно, что те же трудности, которые встречались в ходе осуществления Стратегии, возникнут и в процессе выполнения Программы действий. Приведу пример. На протяжении последних полутора лет осуществления Программы действий признание и выполнение ее, и в частности ее раздела X, не были достигнуты. Был составлен список наиболее серьезно пострадавших стран, но в связи с ограниченными ресурсами была предоставлена очень незначительная помощь для достижения этой цели. Афганистан, будучи не только страной, не имеющей выхода к морю, но и находящейся в группе наименее развитых из развивающихся стран, был включен в этот список по истечении значительного периода времени, однако получил лишь символическую помощь.

128. Совершенно очевидно, что члены международного сообщества примут во внимание, особенно в ходе настоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, трудности политического характера. Необходимо приложить все усилия, для того чтобы начать диалог по эффективному выполнению Программы действий и Хартии эко-

номических прав и обязанностей государств. Но необходимо также совершенно ясно сказать, что любая политика, осуществляемая государствами-членами в противовес принципам и мерам, записанным в Программе действий и в Хартии, не соответствует духу и сущности нового международного порядка.

129. У Афганистана, развивающейся страны, не имеющей выхода к морю, существуют проблемы, которые заслуживают особого внимания настоящей Ассамблеи. В эпоху взаимозависимости нельзя считать какой-либо порядок развития реалистичным, если он полностью не учитывает трудностей таких стран, как наша, и не обеспечивает путей и средств для решения их проблем. Экономика этих стран в основном опирается на сельское хозяйство. Это скорее — предмет необходимости, чем выбора. Основные затруднения экономики, которая зиждется на сельском хозяйстве, хорошо известны. В противоположность этому их импорт состоит из готовых изделий, цены на которые значительно повысились. Несправедливость в ценах их экспорта и импорта привела к значительному ухудшению торгового баланса этих стран. Следует признать принцип, при котором все страны должны согласиться с фактической и справедливой связью между ценами на сырье и готовые изделия.

130. Особое и невыгодное положение стран, не имеющих выхода к морю, и их потребности в соответствующем транспорте и транзите в деле содействия международной торговле и экономическому развитию признаются различными организациями Организации Объединенных Наций и международными конференциями, и по этому вопросу был принят ряд конкретных резолюций.

131. Страны, не имеющие выхода к морю, не только остаются без прямого выхода к морю, но в большинстве случаев также находятся на большом расстоянии от моря, а иногда и от транзитных портов и портов назначения. Тот факт, что моя страна и другие, подобные ей страны, не имеющие выхода к морю, в значительной степени зависят от поступлений иностранной валюты от экспорта, еще более усугубляется из-за растущих невидимых импортных расходов в виде страхования, расходов по сухопутному и морскому транспорту и других дополнительных транспортных затрат. Кроме того, различные исследования, проведенные Организацией Объединенных Наций и связанными с ней организациями, такими как ЮНКТАД и Объединенный центр (ЮНКТАД/ГАТТ) по международной торговле, в отношении чрезмерных транспортных расходов стран, не имеющих выхода к морю, показывают, что экспорт Афганистана в соседние страны в 1971 году составлял 65,2 процента по объему и 44,2 процента по стоимости всего экспорта. Последние исследования ЮНКТАД показывают, что транспортные расходы в Афганистане в 1973 году достигли почти 13 млн. долларов США. Это не включает косвенные, но значительные по-

тери, связанные с задержкой поставок исключительно важного материала. Было подсчитано, что эти дополнительные транспортные и транзитные расходы в Афганистане в некоторых случаях составляют приблизительно 30—40 процентов стоимости страхования и фрахта экспорта, а расходы по насыпным грузам, таким как зерновые, достигают свыше 50 процентов.

132. Делегация моей страны с большим вниманием изучила документ А/10203, озаглавленный «Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю».

133. Этот хорошо подготовленный документ — вполне исчерпывающий по своему содержанию и в нем указываются, а в некоторых случаях вновь подчеркиваются различные трудности, недостатки и ограничения, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в своей торговле импорт-экспорт. Различные неблагоприятные факторы, связанные с невыгодным географическим положением, чреватые далеко идущими отрицательными последствиями, приводящими к различным трудностям и препятствиям на пути развития, уже признавались соответствующими организациями Организации Объединенных Наций.

134. Предлагались различные планы и схемы: к ним относится создание специального фонда для субсидирования дополнительных транспортных расходов для стран, не имеющих выхода к морю, который, видимо, является самым целесообразным [см. А/10203, часть вторая]. Следует помнить, что предложение о создании специального фонда является не новым, как указывается в последнем исследовании, о котором я упомянул, по транзитным проблемам развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, подготовленным Секретариатом, этот вопрос рассматривается международным сообществом с 1972 года, когда было сделано предложение о создании фонда на третьей Конференции ЮНКТАД.

135. Создание этого фонда было вновь рассмотрено шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и о нем подчеркивается в соответствующих разделах Программы действий, принятой шестой специальной сессией. Время показало, что, несмотря на признание невыгодного географического положения стран, не имеющих выхода к морю, прямо или косвенно затрагивающего более 30 государств — членов нашей всемирной Организации, до настоящего момента не были приняты позитивные меры для создания этого фонда.

136. Поэтому мы считаем, что сейчас настало время представить этот документ, поскольку мы находимся на пороге создания нового международного экономического порядка, основанного на позитивной взаимозависимости, равенстве и равной благоприятной возможности. Мы собра-

лись здесь для того, чтобы взять на себя обязательство создать этот новый международный порядок, чтобы устранить неравенство, восстановить несправедливость и сократить или ликвидировать увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами.

137. Именно в этой связи мы подходим к неравноправному положению стран, не имеющих выхода к морю, по сравнению со странами, которые находятся в более выгодном географическом положении. Помимо того, что странам, не имеющим выхода к морю, были навязаны дополнительные расходы на транспорт и транзит, именно этим странам отказывают в их признанных правах на свободный доступ к морю.

138. Международное подтверждение вышеуказанного права таких стран может явиться решением их проблем и, следовательно, с одной стороны, открыть путь для их участия в исследовании и эксплуатации как живых, так и минеральных ресурсов дна морей и океанов и его недр за пределами международно признанной национальной юрисдикции, и, с другой стороны, для использования на равных началах извлеченных оттуда ресурсов, признанных как общее наследие человечества.

139. Поэтому в существующих обстоятельствах и в свете нового международного экономического порядка, по нашему мнению, не только важно, но и настоятельно необходимо создать вышеупомянутый фонд. Мы считаем, что согласованные международные действия по этому вопросу подчеркивают тот факт, что новый международный порядок означает действия, а не пустые слова.

140. Моя делегация поздравляет Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма и его самоотверженных сотрудников за своевременное представление доклада, озаглавленного «Новая структура Организации Объединенных Наций для международного экономического сотрудничества». Из-за ограниченного времени мы весьма кратко прокомментируем несколько предложений, содержащихся в нем.

141. Делегация Афганистана, наименее развитой страны, не имеющей выхода к морю, постоянно придерживается того мнения, что Генеральное соглашение по тарифам и торговле [ГАТТ] со своими ограничениями и недостатками, хотя и полезное, не является идеальным инструментом для либерализации торговли. Поэтому мы полностью поддерживаем организационные изменения, предлагаемые в пункте 177 *e* доклада, касающиеся создания международной торговой организации, которая фактически включила бы ЮНКТАД и ГАТТ в единую организацию. Мы считаем, что выполнение этого вполне логичного и дальновидного предложения несомненно расширит охват, масштабы и оперативные аспекты либерализации торговли, особенно

в отношении развивающихся стран и наименее развитых из них.

142. Предложения по международной валютной реформе являются весьма всеобъемлющими. Идея создания «третьего окна» во Всемирном банке и увеличения его средств сверх одного миллиарда долларов США, одновременно облегчая проблемы задолженности развивающихся стран в соответствии с их долгосрочным развитием, представляется многообещающей. Мы также ценим конструктивные предложения, касающиеся МВФ. Особый интерес представляет пересмотр системы голосования в МВФ, включая возможность расширения участия развивающихся стран; отказ от связывания квот с доступом в МВФ, если он будет осуществлен, окажется весьма полезным для развивающихся стран, особенно для менее развитых стран, которые находятся в невыгодном положении в силу того, что система квот применяется пропорционально доступу.

143. Однако мы не нашли ни одного упоминания возможного использования специальных прав заимствования в целях финансирования развития. Поскольку это имеет большое значение для развивающихся стран, мы просим, чтобы определенное внимание было уделено такой ценной связи.

Г-н Бутефлика (Алжир) занимает место Председателя.

144. Что касается сырья, то мы считаем, что международная торговая организация, если она будет создана, будет более эффективно действовать в этой важной области, хотя в докладе указывается, что в международном плане очень мало было сделано для улучшения перспектив большого числа развивающихся и наименее развитых стран, которые по-прежнему во все большей степени зависят от экспорта сырьевых товаров, представляющих основную часть их экспортных поступлений. Мы считаем, что все практические и действительные возможности следует тщательно изучить, чтобы имеющееся в настоящее время необъективное и несправедливое соотношение цен на сырье и промышленные товары было исправлено. Для улучшения условий торговли стран, производящих сырье, совершенно необходимо, чтобы международное сообщество заключило долгосрочные соглашения, которые будут, главным образом, направлены не на регулирование цен, а на то, чтобы учитывать другие важные элементы, такие как развитие производства, создание резервов и распределение.

145. Совершенно очевидно, что постоянно усложняющееся международное экономическое сотрудничество и осуществление позитивной взаимозависимости между государствами обусловили появление предложения о далеко идущей структурной, административной и организационной реформе в Организации Объединенных Наций.

146. Делегация Афганистана полностью поддерживает столь необходимую реалистичную пере-

стройку всемирной Организации и полагает, что только путем усиления Организации Объединенных Наций мы сможем решить наши проблемы.

147. Мы все сознаем, что пришло время, когда выступления должны завершиться делом, а планы и решения должны быть приведены в действие и осуществлены. Поэтому в духе оптимизма и при зарождении новой эры в отношениях между людьми делегация Афганистана предлагает создать отдельный орган или департамент, который занимался бы исключительно проблемами и интересами наименее развитых и не имеющих выхода к морю стран, в рамках недавно предложенной канцелярии Генерального директора по развитию и международному сотрудничеству с региональными учреждениями в развивающихся и не имеющих выхода к морю странах. Это позволит вновь предложенному департаменту централизовать и сконцентрировать свое внимание на усилиях, направленных на разрешение или облегчение особых проблем, стоящих перед наименее развитыми и не имеющими выхода к морю странами.

148. Министры иностранных дел неприсоединившихся стран недавно встречались в Лиме (Перу). На этой важной ассамблее были приняты многие значительные решения, касающиеся международных политических, а также и экономических вопросов, которые правительство Афганистана полностью поддерживает. Экономические решения данного совещания, по нашему мнению, послужат важной директивой для обсуждения на настоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

149. Некоторые представители в своих заявлениях в ходе общих прений упоминали развивающиеся страны как бедные. Необходимо совершенно ясно заявить, что развивающиеся страны в действительности не являются бедными странами. Эти страны богаты в культурном, моральном и даже экономическом отношении в том, что

касается их природных ресурсов и рабочей силы. Их состояние развития, как известно, объясняется политикой колониализма и империализма, проводимой колониальными державами, которые в прошлом не обращали никакого внимания на их благосостояние.

150. Пришло время, когда мы должны встать на путь строительства нового экономического порядка. Для достижения этой цели международное обсуждение этого вопроса должно превалировать над узко национальными интересами. Ввиду нехватки сырья его использование должно основываться на рациональных нуждах стран-потребителей и согласовываться со стремлением стран, производящих эту продукцию.

151. Таково мнение делегации Афганистана в отношении того, что ожидается и что должно быть выполнено настоящей специальной сессией Генеральной Ассамблеи.

152. По нашему мнению, те изменения, которые необходимы для достижения нового международного экономического порядка, должны осуществляться путем консультации и согласия, а не путем конфронтации, и в этом должна состоять задача настоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы все полностью сознаем существующие реальности международного сообщества в экономической области. Учитывая тот факт, что пришло время для достижения согласия и диалога, мы надеемся и уверены в том, что настоящая сессия, несомненно, будет успешной в достижении необходимого согласия. Давайте проявим необходимую политическую волю и разум, чтобы решить стоящие перед нами задачи, независимо от того, являемся ли мы развитыми или развивающимися странами. Мы искренне надеемся, что подобные усилия и рассмотрение этих вопросов на данном важном форуме будут несомненно успешными.

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.